

## **Kuzey Atlantik Antlaşmasına Romanya'nın Katılımına İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı ve Dışişleri Komisyonu Raporu (1/614)**

*Not : Tasarı, Başkanlıkça Millî Savunma ve Dışişleri komisyonlarına havale edilmiştir.*

T.C.

Başbakanlık

10.6.2003

Kanunlar ve Kararlar

Genel Müdürlüğü

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-635/2593

### **TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA**

**Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulunca 16.5.2003 tarihinde kararlaştırılan “Kuzey Atlantik Antlaşmasına Romanya'nın Katılımına İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı” ile gerekçesi birlikte gönderilmiştir.**

**Gereğini arz ederim.**

*Recep Tayyip Erdoğan*

**Başbakan**

### **GEREKÇE**

NATO'nun genişlemesi, Soğuk Savaş sonrası özgür, demokratik ve bütünleşmiş bir Avrupa hedefinin gerçekleştirilmesi yolunda atılan en önemli adımlardan birini oluşturmaktadır. Soğuk Savaş sonrasında serbest pazar ekonomisi ile desteklenen demokrasi ve insan hakları gibi Ülkemizin de bağlı bulunduğu değerlerin Avrupa-Atlantik bölgesinde temel kazanabilmesi için Orta ve Doğu Avrupa ve eski Sovyet coğrafyasındaki ülkeler için çeşitli programlar geliştirilmiştir.

Bunlar, İttifaka katılma perspektifi olan ülkeleri NATO üyeliğine hazırlayan Üyelik Eylem Planı, eski Varşova Paketi coğrafyasında yer alan bütün ülkeleri Müttefiklerle bir araya getiren bir istişarc forumu olan Avrupa-Atlantik Konseyi, söz konusu ülkeleri askerî alanda NATO ile işbirliğine sevk eden Barış için Ortaklık Programları, Rusya ve Ukrayna ile özel ortaklık ilişkileri ve işbirliğini düzenleyen NATO-Rusya Konseyi ve NATO-Ukrayna ortaklık ilişkileri ve işbirliğini düzenleyen NATO-Rusya Konseyi ve NATO-Ukrayna Komisyonu ile Güneydoğu Avrupa ülkeleri ve Akdeniz ülkeleriyle geliştirilen bölgesel ortaklık çalışmalarıdır.

Bu programların ilk başarılı sonucu 1999'da alınmış ve Polonya, Çek Cumhuriyeti ile Macaristan NATO'ya üye olmuşlardır.

21-22 Kasım 2002 tarihlerinde gerçekleştirilen NATO'nun Prag Zirvesinde, Soğuk Savaş sonrası ikinci genişleme kararı alınmış ve Bulgaristan, Estonya, Letonya, Litvanya, Romanya, Slovakya ve Slovenya, İttifak ile katılım müzakerelerine başlamaya davet edilmişlerdir. Söz konusu ülkelerle katılım müzakereleri sonucunda hazırlanan Katılım Protokolleri 26 Mart 2003 tarihinde Brüksel'de gerçekleştirilen bir törende imzalanmıştır.

Bu çerçevede, NATO'nun bu genişlemesinin 2004 yılında fiilen gerçekleşmesi öngörülmekte olup, genişleme, Soğuk Savaş sonrasında özgürlük ve bağımsızlıklarını kazanan yedi Orta ve Doğu Avrupa ülkesi için NATO üyeliği büyük değer taşımakta ve aday ülkelerin dış ve savunma politikalarında bir önceliği oluşturmaktadır.

Avrupa'nın birleşmesinde daha sağlam bir yer almayı arzu eden Ülkemiz açısından NATO'nun genişlemesi Avrupa entegrasyon sürecinin önemli bir vechesi olarak görülmüş ve tarafımızdan desteklenmiştir. Genişlemenin, stratejik bağlamda ülkemizi üç açıdan olumlu etkileyeceği düşünülmektedir : İlk olarak; Güneydoğu Avrupa ülkeleri Romanya ve Bulgaristan'ın üyeliğiyle yaratılacak stratejik derinlik ile NATO'nun askeri harekât gereksinimleri açısından önemli kolaylıklar sağlanacaktır. Bunun yanı sıra, İttifakın Doğu ve Güneydoğu Avrupa'ya doğru genişlemesiyle Avrupa-Atlantik güvenlik alanının Doğu cephesi Baltıklar ve Türkiye'ye doğru kayacak ve mevcut tehdit ve risk ortamında Türkiye'nin Atlantikötesi güvenlik ilişkilerinde stratejik önemi artacaktır. Ayrıca, İttifakın, Balkanlar ve Karadeniz'e doğru genişlemesiyle, ilgi alanının, Türkiye'nin önem verdiği Karadeniz, Kafkaslar, Orta Asya bölgesine yönelmesi ve bu bölgelerdeki ülkelerin Avrupa-Atlantik yapılarıyla bütünleşme imkânlarının artması söz konusu olacaktır.

Söz konusu mülahazalar ışığında, ülkemiz, Prag Zirvesinde ortaya çıkan genişleme kararına katılmıştır. Bu politikamız çizgisinde, Prag'da İttifaka katılmaya davet edilen mezkûr yedi ülkenin Katılım Protokollerinin onaylanması yerinde olacaktır.

Tasarı, anılan 7 ülkeden biri olan Romanya'nın Kuzey Atlantik Antlaşmasına katılımına ilişkin Protokolün onaylanmasının uygun bulunması amacıyla hazırlanmıştır.

## Dışişleri Komisyonu Raporu

*Türkiye Büyük Millet Meclisi*

*Dışişleri Komisyonu*

*15.7.2003*

*Esas No. : 1/614*

*Karar No. : 112*

### TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Kuzey Atlantik Antlaşmasına Romanya'nın Katılımına İlişkin Protokolün Onaylanmasının Uygun Bulunduğuna Dair Kanun Tasarısı, Komisyonumuzun 10 Temmuz 2003 tarihli 18 inci toplantısında Dışişleri Bakanlığı ile Milli Savunma Bakanlığı temsilcilerinin katılmalarıyla görüşülmüştür.

Ülkemiz, Soğuk Savaş sonrasında özgürlük ve bağımsızlıklarını kazanan yedi Baltık, Orta ve Doğu Avrupa Ülkesinin NATO üyeliğine, NATO'nun askerî harekât gereksinimleri açısından önemli kolaylıklar sağlanacağı, Türkiye'nin, Atlantikötesi güvenlik ilişkilerinde stratejik önemini artıracığı ve İttifakın ilgi alanının Balkanlar, Karadeniz, Kafkaslar, Orta Asya bölgesine yönelmesi ile bu bölgelerdeki ülkelerin Avrupa-Atlantik yapılarıyla bütünleşme imkânlarını artıracığı şeklindeki mülahazalarla olumlu bakmaktadır.

Komisyonumuzca; Bulgaristan, Estonya, Letonya, Litvanya, Slovakya, Slovenya ve Romanya'nın NATO Üyeliğine kabulüne ilişkin yasa tasarılarının görüşülmesi sırasında bazı hususların Hükümetimizin dikkatine sunulması kararlaştırılmıştır.

- NATO belgelerinde de kabul edildiği gibi NATO ve AB genişlemesi birbirinden ayrı süreç değildir.

- AB, bir savunma ve güvenlik boyutu kazandığından bu ilişki önem kazanmıştır.

- Adı geçen yedi ülkenin NATO üyeliği ülkemizin çıkarlarına uygun düşmektedir. Ancak bu ülkelerin ülkemizle ekonomik ve ticari alanlarda rekabeti doğaldır. Ayrıca AB'nin mali kaynaklarından yararlanma konusunda da bir rekabet söz konusu olabilecektir.

- NATO'ya üye olacak yeni ülkelerin gelecekte ülkemizin AB üyeliğine karşı çıkmaları söz konusu olabilir. Bu nedenle ülkemiz bu ülkeler nezdinde ivedi olarak üst düzey siyasi girişimlerde bulunarak AB üyelik girişimimiz konusunda destek sağlanması önemlidir.

- NATO genişleme süreci sonunda ittifak içinde bazı düzenleme ve yapılanmalara gidebilir. Bu durumda, Türkiye çıkarlarının korunmasında özellikle şu hususlara dikkat etmelidir;

1 - İttifakın oybirliği sisteminin ve NATO ile AB arasında yapılacak işbirliği 1999 NATO-Washington zirvesinde Türkiye'nin elde ettiği avantajlar aşındırılmamalıdır.

2 - Kıbrıs ve Ege konularında AB öncülüğündeki operasyonlara Türkiye'nin davet edilmesinde Kıbrıslı Rumlara veto hakkının verilmemesine özen gösterilmelidir.

3 - Türkiye, ABD ve İngiltere arasında mutabakata varılan Ankara Belgesinde saptanan hususların gerisine gidilmemelidir.

4 - Türkiye'nin NATO içindeki stratejik öneminin azalmasına yol açacak gelişmelerin ortaya çıkmasına ve ABD-Avrupa arasındaki dengelerin bozulmasına müsaade edilmemelidir.

Komisyonumuzca Tasarının aynen kabul edilmesine ve konunun önemi göz önünde bulundurularak, Tasarının, İçtüzüğü'nün 52 nci maddesine göre öncelikle görüşülmesine karar verilmiştir.

Raporumuz, Genel Kurulun onayına sunulmak üzere Başkanlığa saygı ile arz olunur.

Başkanvekili	Sözcü	Kâtip
<i>Emin Şirin</i>	<i>Eyyüp Sanay</i>	<i>Hüseyin Kansu</i>
İstanbul	Ankara	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Özyol</i>	<i>Nur Doğan Topaloğlu</i>	<i>Mehmet Güner</i>
Adıyaman	Ankara	Bolu
Üye	Üye	Üye
<i>Mustafa DüNDAR</i>	<i>V. Haşim Oral</i>	<i>Abdülbaki Türkoğlu</i>
Bursa	Denizli	Elazığ
Üye	Üye	Üye
<i>Mehmet Eraslan</i>	<i>Halil Akyüz</i>	<i>Mehmet B. Denizolgun</i>
Hatay	İstanbul	İstanbul
Üye	Üye	Üye
<i>Şükrü Mustafa Elekdâğ</i>	<i>Onur Öymen</i>	<i>Nihat Eri</i>
İstanbul	İstanbul	Mardin
Üye	Üye	
<i>Osman Seyfi</i>	<i>Süleyman Gündüz</i>	
Nevşehir	Sakarya	

HÜKÜMETİN TEKLİF ETTİĞİ METİN

**KUZAY ATLANTİK ANTLAŞMASINA  
ROMANYA'NIN KATILIMINA İLİŞKİN PRO-  
TOKOLÜN ONAYLANMASININ UYGUN  
BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1. - 26 Mart 2003 tarihinde Brüksel'de imzalanan "Kuzey Atlantik Antlaşmasına Romanya'nın Katılımına İlişkin Protokol"ün onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. - Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. - Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

DIŞİŞLERİ KOMİSYONUNUN  
KABUL ETTİĞİ METİN

**KUZAY ATLANTİK ANTLAŞMASINA  
ROMANYA'NIN KATILIMINA İLİŞKİN PRO-  
TOKOLÜN ONAYLANMASININ UYGUN  
BULUNDUĞUNA DAİR KANUN TASARISI**

MADDE 1. - Tasarının 1 inci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 2. - Tasarının 2 nci maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

MADDE 3. -Tasarının 3 üncü maddesi Komisyonumuzca aynen kabul edilmiştir.

*Recep Tayyip Erdoğan*

Başbakan

Dışişleri Bak. ve Başb. Yrd.

*A. Gül*

Devlet Bakanı

*B. Atalay*

Devlet Bakanı

*G. Akşit*

Millî Savunma Bakanı

*M. V. Gönül*

Millî Eğitim Bakanı

*H. Çelik*

Ulaştırma Bakanı

*B. Yıldırım*

Sanayi ve Ticaret Bakanı

*A. Coşkun*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*A. Şener*

Devlet Bakanı V.

*A. Şener*

Devlet Bakanı

*K. Tüzmen*

İçişleri Bakanı

*A. Aksu*

Bayındırlık ve İskân Bakanı

*Z. Ergezen*

Tarım ve Köyişleri Bakanı

*S. Güçlü*

En. ve Tab. Kay. Bakanı

*M. H. Güler*

Çevre ve Orman Bakanı

*O. Pepe*

Devlet Bak. ve Başb. Yrd.

*M. A. Şahin*

Devlet Bakanı V.

*M. A. Şahin*

Adalet Bakanı

*C. Çiçek*

Maliye Bakanı

*K. Unakıtan*

Sağlık Bakanı

*R. Akdağ*

Çalışma ve Sos. Güv. Bakanı

*M. Başesgioğlu*

Kültür ve Turizm Bakanı

*E. Mumcu*

**Kuzey Atlantik Antlaşmasına Romanya'nın  
Katılımına İlişkin Protokol**

4 Nisan 1949 tarihinde Washington'da imzalanan Kuzey Atlantik Antlaşmasına taraf ülkeler, Romanya'nın bu Antlaşmaya katılımıyla Kuzey Atlantik bölgesindeki güvenliğin pekiştirileceğinden emin olarak,

Şu hususlar üzerinde anlaşmışlardır :

**Madde I**

Bu protokolün yürürlüğe girmesiyle, Kuzey Atlantik Antlaşması Teşkilatının Genel Sekreteri, tüm taraflar adına, Kuzey Antlaşmasına katılımı için Romanya Hükümetine davette bulunacaktır. Antlaşmanın 10 uncu Maddesi uyarınca Romanya, katılım belgesini Amerika Birleşik Devletleri Hükümetine tevdi ettiği gün Taraf ülke olacaktır.

**Madde II**

Mevcut Protokol, Kuzey Atlantik Antlaşmasına Taraf her bir ülkenin Protokolü kabul ettiğini Amerika Birleşik Devletleri Hükümetine duyurmasıyla yürürlüğe girecektir. Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti, Kuzey Atlantik Antlaşmasının tüm Taraflarına bu tür her bir bildirim alındığı tarihi ve işbu Protokolün yürürlüğe giriş tarihini bildirecektir.

**Madde III**

İngilizce ve Fransızca metinleri aynı derecede geçerli olan işbu Protokol, Amerika Birleşik Devletleri Hükümeti arşivlerinde muhafaza edilecektir. Protokolün onaylanmış örnekleri bu Hükümet tarafından Kuzey Atlantik Antlaşmasına Taraf tüm ülkelerin Hükümetlerine iletilecektir.

İşbu Protokol, yukarıdaki hususları doğrulamak üzere aşağıda imzaları bulunan tam yetkililer tarafından imzalanmıştır.

2003 Mart ayınının 26 ncı günü Brüksel'de imzalanmıştır.

Belçika Krallığı Adına :  
Kanada Adına :  
Çek Cumhuriyeti Adına :  
Danimarka Krallığı Adına :  
Fransa Cumhuriyeti Adına :  
Almanya Federal Cumhuriyeti Adına :  
Yunanistan Cumhuriyeti Adına :  
Macaristan Cumhuriyeti Adına :  
İzlanda Cumhuriyeti Adına :  
İtalya Cumhuriyeti Adına :  
Lüksemburg Büyük Dükalığı Adına :  
Hollanda Krallığı Adına :  
Norveç Krallığı Adına :  
Polonya Cumhuriyeti Adına :

Portekiz Cumhuriyeti Adına :  
İspanya Krallığı Adına :  
Türkiye Cumhuriyeti Adına :  
Büyük Britanya ve Kuzey İrlanda Birleşik Krallığı Adına :  
Amerika Birleşik Devletleri Adına :  
Romanya'nın Kuzey Atlantik Antlaşmasında katılımına dair Protokolün orijinalinin onaylanmış örneğidir.

Mühür : Kuzey Atlantik Örgütü Adli Danışmanı

İmza : *Baldwin De VIDTS*  
NATO Adli Danışmanı  
27 Mart 2003

